



# Markt Sommerhausen

Verantwortlich für den Inhalt:

1. Bürgermeister Wilfried Saak, Hauptstraße 15

97286 Sommerhausen, Tel. (09333) 2 16

Fax: (09333) 82 26; E-Mail: [rathaus@sommerhausen.de](mailto:rathaus@sommerhausen.de)

## Gedanken des Bürgermeisters

### *Liebe Sommerhäuserinnen und Sommerhäuser,*

die Urlaubszeit steht vor der Tür. An diesem Wochenende feiern wir wieder das Weinfest der TSG am Plan. Genießen Sie die besondere Atmosphäre und unterstützen Sie es mit Ihrem Besuch – ohne Gäste keine Feste.

Gleichzeitig erleben wir eine Zeit mit vielen Hitzetagen und sehr wenig Regen. Während dies für einen Mittelmeerurlaub ideale Bedingungen wären, spüren wir hier die negativen Auswirkungen. Die Ernten im Obst- und Weinbau sowie in der Landwirtschaft fallen aufgrund der Trockenheit deutlich geringer aus.

Wir müssen uns wohl darauf einstellen, dass solche klimatischen Bedingungen zur Normalität werden. Diese Anpassung fällt uns Menschen wesentlich leichter als unseren Wäldern. Durch geschicktes Bauen und mehr Grün in unserem Ort können wir die Temperaturen in den Straßen etwas senken. In unseren Häusern schützen uns technische Maßnahmen, wie Klimaanlage oder Fensterläden, vor großer Hitze.

Unser Wald hat diese Möglichkeiten nicht; er ist dem Klima vollständig ausgesetzt. In diesem Jahr mussten unsere Neuanpflanzungen bereits mehrfach gewässert werden. Während die neueste Anpflanzung dank Tröpfchenbewässerung einfacher zu handhaben ist, war bei älteren Flächen viel Einsatz nötig. Mein besonderer Dank gilt unserem Förster Wolfgang Schölch, Ludwig Angerer sowie den beteiligten Lohnunternehmen, die hier das Gießen übernommen haben.



Für die Zukunft benötigen wir wieder „Waldgießer“. Unser Förster hat hierfür eine neue Strategie entwickelt: Wir werden die rund 400 größeren Jungpflanzen an freiwillige Baum- oder Gießpaten vergeben. Jeder Pate kümmert sich dann um etwa 10 Pflanzen, die er regelmäßig besuchen und gießen kann. An den entsprechenden Waldflächen werden Wasser und Gießkannen bereitgestellt, sodass Sie ohne eigene Ausrüstung zu Ihren Bäumen spazieren und sie versorgen können.



Ich freue mich über jede und jeden, der eine solche Baumpatenschaft für ein bis zwei Jahre übernehmen möchte. Danach sollten die Bäume ausreichend gefestigt und angewachsen sein.

Das Thema Wasser wird uns auch im Ortsgebiet beschäftigen. Am 21. August werden wir ein zentrales Schieberkreuz im Wassernetz wechseln und müssen deshalb die Wasserversorgung für circa sechs Stunden unterbrechen. Genauere Informationen hierzu finden Sie in dieser Ausgabe, auf unserer Homepage und im StadtLand.Funk.

***Ich wünsche Ihnen wunderschöne Sommerferien!***



Ihr  
**Wilfried Saak**  
**1. Bürgermeister**



## Bekanntmachungen



### Rathaus Sommerhausen



### Öffnungszeiten:

**Montag bis Donnerstag:**

**10.00 Uhr bis 12.00 Uhr**

**Sprechzeiten des Bürgermeisters**

**dienstags von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr**

#### Zur Information:

**Von Mittwoch, 12.08. bis einschließlich 14.08.2026 ist das Rathaus Sommerhausen nicht besetzt!**

**Erster Bürgermeister Wilfried Saak befindet sich vom 03.08 bis 14.08.2026 im Urlaub.**

**Die Vertretung erfolgt durch den 2. Bürgermeister Stefan Diroll.**

**In dieser Zeit entfallen die Bürgermeistersprechstunden am Dienstag, 04.08. und Dienstag, 11.08.2026 von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr.**

#### Terminabstimmung per Telefon oder Mail weiterhin möglich:

- über die Telefonnummer der Gemeinde Sommerhausen: Tel. 09333/216
- über die E-Mail-Adresse des Marktes Sommerhausen: [rathaus@sommerhausen.de](mailto:rathaus@sommerhausen.de)

**gez. Wilfried Saak  
1. Bürgermeister**

### Auswechslung Schieberkreuz

### Ölspielstraße – Schäferstraße – Tränk– Schleifweg

Liebe Bürgerinnen und Bürger!

Die Schieber im Bereich Ölspielstraße/Schäferstraße/Tränk/Schleifweg funktionieren nicht mehr. Daher müssen diese ausgewechselt werden.

**In der KW '34 am 21. August 2026 sollen diese Schieber gewechselt werden.**

**Die gesamte Hochzone ist an dem Tag für ca. 6 Stunden ohne Wasser. Beginn ist um 8.00 Uhr.**

Aus diesem Grund müssen die Straßen Ölspielstraße – Schäferstraße – Tränk – Schönblickstraße – gesperrt werden.

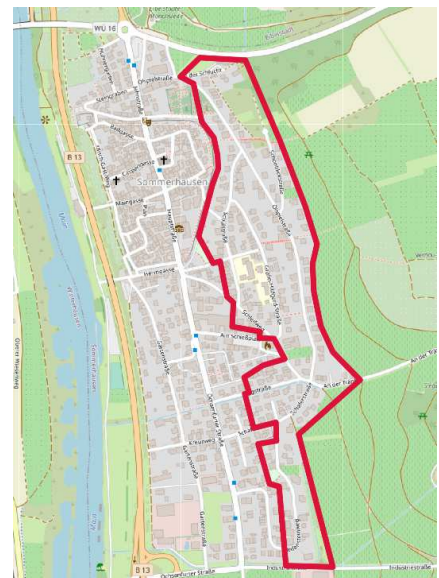
Der Bauhof organisiert die Arbeiten so, dass immer nur ein Bereich gesperrt werden muss.

Wir hoffen auf Ihr Verständnis der notwendigen Sperrungen der oben genannten Straßen.

Bitte denken Sie daran, sich ausreichend Wasser für die Zeit der Wasserabstellung bereitzustellen.

Die Anlieger können jeweils ihr Anwesen bis zur Baustelle anfahren.

Weitere Infos erhalten Sie rechtzeitig über StadtLand.Funk und über die Homepage.



## Nachbarschaftshilfe Sommerhausen

Jederzeit erreichbar unter

**Tel. 09333/99939 (Birgit Gunreben) oder  
Tel. 09333/433 (Inge Eilers)**



### Wasserversorgung

#### Ansprechpartner Messstellenservice (Wasserzähler)

Für technische Fragen hinsichtlich der Wasserzähler stehen Ihnen von der Mainfranken Netze GmbH folgende Ansprechpartner zur Verfügung:

Herr Thomas Baunach      Tel.: 09 31/36-14 49  
E-Mail: [Thomas2.Baunach@mainfrankennetze.de](mailto:Thomas2.Baunach@mainfrankennetze.de)

Herr Otto Emmerling      Tel.: 09 31/36-12 50  
E-Mail: [otto.emmerling@mainfrankennetze.de](mailto:otto.emmerling@mainfrankennetze.de)

Den Austausch der Wasserzähler (ausgenommen Gartenwasserzähler) übernehmen die Monteure der Mainfranken Netze GmbH und ist für Sie kostenlos. Dies geschieht aus eichrechtlichen Gründen. Damit wird sichergestellt, dass der Zähler Ihren Verbrauch mit der notwendigen Genauigkeit misst. Der Monteur führt einen Ausweis mit sich, der auf Ihren Wunsch hin vorgezeigt werden kann.

Für den Fall, dass Sie am Tag des Zählerwechsels keine Zeit haben oder nicht anwesend sein sollten, wird Ihnen ein Schreiben im Briefkasten mit einer Terminvorgabe hinterlegt. Sollten Sie an der Terminvorgabe ebenfalls verhindert sein, kontaktieren Sie bitte den Monteur, der auf den Schreiben hinterlegt wurde.

### **Containerstandort Sommerhausen am Brandsberg**

**bis 28. November 2026  
geöffnet!**

**Samstag: 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr**

Angeliefert werden können nur Grüngut bis zu 5 cbm und max. 1,50 Meter lang, Bauschutt und Glas.

#### **Gemeindeverwaltung**



Öffnungszeiten  
des Wertstoffhofes  
Südliches Maintal



- Mainparkring 1 - Eibelstadt

|                   |                          |
|-------------------|--------------------------|
| <b>Dienstag</b>   | <b>14.00 – 18.00 Uhr</b> |
| <b>Donnerstag</b> | <b>14.00 – 18.00 Uhr</b> |
| <b>Samstag</b>    | <b>09.00 – 14.00 Uhr</b> |

## Gemeinderat

**Hinweis zu Veröffentlichungen von Gemeinderatssitzungen!**  
Die gesamte öffentliche Marktgemeinderatssitzung kann im Bürgerinformationssystem unter <https://vgem-eibelstadt.de/buergerservice> online eingesehen werden.

### Aus Sitzung vom 25.06.2026 -Öffentlicher Teil-

#### **Kommunale Wärmeplanung - Vorstellung Zielszenario**

Die kommunale Wärmeplanung ist ein strategisches Planungsinstrument für die gesamte Kommune. Mit der Erstellung soll ein Weg aufgezeigt werden, wie vor Ort die Transformation hin zu einer klimaneutralen Wärmeversorgung funktionieren kann. Mit dem erarbeiteten Wärmeplan erhält der Markt Sommerhausen eine umfassende Analyse mit Lösungswegen für das Erreichen der Klimaziele im Bereich Wärme. Die Erstellung der kommunalen Wärmeplanung ist ohne rechtliche Außenwirkung und löst keine Verpflichtungen aus dem Gebäudeenergiegesetz aus.

Aufbauend auf einer breiten Datenerhebung von Gebäude- und Energiedaten wurde im Rahmen einer Bestandsanalyse die aktuelle Situation in der Kommune erfasst. Es wurde analysiert welche Energieträger und Heizsysteme zum Einsatz kommen und aufgezeigt, wie hoch der Energiebedarf und die Treibhausgasemissionen im Bereich Wärme sind. In der Potenzialanalyse werden Einsparpotenziale durch Sanierungen berechnet und die Potenziale erneuerbarer Energien ermittelt. Mit diesen Informationen wird ein Zielszenario erarbeitet, das aufzeigt, mit welchen Versorgungssystemen und Energieträgern eine klimaneutrale Wärmeversorgung in Sommerhausen erreicht werden kann.

Bgm. Saak begrüßt Herrn Sven Dietterle von der beauftragten Fa. EGS-plan Ingenieurgesellschaft für Energie-, Gebäude- und Solartechnik mbH.

#### **Beschluss:**

Der Marktgemeinderat nimmt den Zwischenstand der kommunalen Wärmeplanung zur Kenntnis. Auf der Grundlage soll die Öffentlichkeitsbeteiligung durchgeführt werden.

Einstimmig beschlossen  
Ja: 11 Nein: 0 Anwesend: 11

#### **Antrag auf Genehmigung zur Durchführung des Töpfermarktes 2026**

Der Bürgerverein Sommerhausen bittet um Genehmigung zur Durchführung des Töpfermarktes vom 26.09. bis

27.09.2026, der auf dem Plan, der Pastoriusgasse, auf einem Teil der Rathausgasse und der hinteren Hauptstraße stattfinden soll.

Weiter bittet der Bürgerverein Sommerhausen, von der Erhebung einer Sondernutzungsgebühr abzusehen.

#### **Beschluss:**

Der Marktgemeinderat stimmt dem Antrag auf Genehmigung zur Durchführung des Töpfermarktes vom 26.09. bis 27.09.2026 zu.

Der Antrag auf verkehrsrechtliche Genehmigung muss bei der VGem. Eibelstadt gestellt werden.

Von der Erhebung einer Sondernutzungsgebühr wird abgesehen.

Das vorhandene Sicherheitskonzept muss eingehalten werden. Die Rettungswege müssen frei bleiben.

Einstimmig beschlossen

Ja: 11 Nein: 0 Anwesend: 11

## **Bekanntgaben des Bürgermeisters**

### LEADER vorstellen

Bürgermeister Saak und 2. Bürgermeister Diroll waren bei der Mitgliederversammlung des LAG Süd-West-Dreieck e.V. Hier wurden verschiedene Projekte für Förderungen vorgestellt. Die aktuelle Förderperiode läuft noch bis 2027. Der Markt Sommerhausen möchte nochmals LEADER als sehr interessantes Förderinstrument der EU für den ländlichen Raum in Erinnerung rufen.

LEADER soll verstärkt beworben werden. Dies ist auch interessant für die Jugendarbeit.

Die Jugendbeauftragten des Marktes Sommerhausen sollen hierfür geeignete Projekte suchen.

Auch die alte Leichenhalle könnte als Förderobjekt vorgeschlagen werden.

### Unfall in der Maingasse am Anker

Nach dem Schreiben von Ludwig Mündlein mit Hinweis auf die Gefahrenstelle am Anker hat nun Wilhelm Schwarz von einem Unfall zwischen Fahrrad und PKW an besagter Stelle berichtet.

Die Gemeinde wird das Verkehrszeichen bzw. Zusatzzeichen „Radfahrer absteigen“ (Zeichen 1012-32) zusätzlich anbringen.

Gleichzeitig wird vorgeschlagen, zusätzlich das Schild „Vorsicht Gegenverkehr“ anzubringen.

## **Sitzungskalender des Marktgemeinderates**

### **Die nächsten geplanten Sitzungstermine:**

| <u>Datum</u>                          | <u>Uhrzeit</u>   | <u>Art</u>                      |
|---------------------------------------|------------------|---------------------------------|
| <b>August Sommerpause</b>             |                  |                                 |
| <b>Donnerstag, 17. September 2026</b> | <b>19.30 Uhr</b> | <b>Marktgemeinderatssitzung</b> |

**Sitzungsort:** Sitzungssaal Rathaus

### **Anträge**

Bauanträge und Anfragen müssen spätestens zwei Wochen vor der jeweiligen Sitzung im Rathaus eingegangen sein, damit diese Punkte für die Ratsmitglieder ordnungsgemäß vorbereitet werden können.

## **Veranstaltungen**

**bis 09.08.2026**

**„Spanisch für Anfängerinnen“**

Komödie mit Musik im Torturm-Theater

Spieltage Mittwoch bis Samstag um 19.30 Uhr

Sonntag & Feiertage um 17.00 Uhr

Karten: unter reservix.de oder bei der

TI Sommerhausen Tel. 09333/8256

**31.07. bis 03.08.2026**

**Straßenweinfest**

Ort: Plan

Veranstalter: Turn- und Sportgemeinde

**05.08.2026**

**Öffentlichkeitsveranstaltung zur kommunalen Wärmeplanung**

Ort. Dreifachsporthalle, Am Sportpark 1, Eibelstadt

Beginn: 19.00 Uhr

Veranstalter: VGem. Eibelstadt

**05.08. bis 06.08.2026**

**Paddeltour für 9-99jährige**

Ort: Auf der Lahn

Veranstalter: Evang. Kirchengemeinde

**20.08.2026****Sommerfest**

Ort: Schützenhaus

Veranstalter: Vdk-Ortsverband

**28.08. bis 30.08.2026****Kunst am Tor mit Makrelengrillen**

Ort: Ochsenfurter Tor, Herrngasse

Veranstalter: Weingut Mündlein, Angelverein

**05.09. bis 06.09.2026****Dorffest**

Ort: Roter Platz

Veranstalter: Evang. Kirchengemeinde

**06.09.2026****Gottesdienst „Bringen der Trauben“**

Ort: Bartholomäuskirche

Veranstalter: Evang. Kirchengemeinde

**13.09.2026****Wandergottesdienst**

Ort: Erlach

Veranstalter: Evang. Kirchengemeinde

**15.09. bis 15.10.2026****Kirchweihschießen**

Ort: Schützenhaus

Veranstalter: Reservistenkameradschaft,  
Gräfl. Schützengesellschaft**18.09. bis 31.10.2026****„Switzerland“**

Thriller im Torturm-Theater

Spieltage Mittwoch bis Samstag um 19.30 Uhr

Sonntag &amp; Feiertage um 17.00 Uhr

Karten: unter reservix.de oder bei der

TI Sommerhausen Tel. 09333/8256

**25.09.2026****Bremserabend**

Ort: Bürgersaal

Veranstalter: Partnerschaftsverein

**26.09.2026****Töpfermarkt**

Ort: Plan, Pastoriusgasse, ein Teil der

Rathausgasse und hintere Hauptstraße

Veranstalter: Bürgerverein

**26.09.2026****375. Geburtstag Franz Daniel Pastorius**

Festzug durch den Altort

Beginn: 14.00 Uhr

Ort: Schießplatz

Veranstalter: Markt Sommerhausen

## Büchereinachrichten



### Nachrichten aus der Bücherei



In der Sparkasse gibt es Sparbücher, bei uns Bücher aus und über dem Leben

### SOMMERPAUSE!



**Letzter Bücherei-Tag:**

**Erster Tag nach unserer Sommerpause:**

**Freitag, den 07. August 2026**

**Freitag, den 11. September 2026**

**Unbedingt alle Bücher bis zum 07.08.2026, bis 18.00 Uhr, mitnehmen.**

**Abgabe dann erst wieder ab 11.09.2026.**



*Herzliche Grüße wünscht Euer Bücherei-Team Ralf, Rita & Denise*



### Bücherei – Öffnungszeiten

In den Räumen der Sparkasse, Hauptstraße 21 A

**Regulär: Montag und Freitag, jeweils von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr**





## **Macht Euch bereit für das große Sommer-Leseabenteuer!**

In der Sparkasse gibt es Sparbücher, bei uns Bücher aus und über dem Leben

### **Ein herzliches Hallo an unsere lieben Leserinnen und Leser, unserer lebendigen Bücherei.**

Wenn Ihr die Zeilen lest, beginnt das Endspiel unserer Bücherei-Saison, vor der nahenden Sommerpause.

Auf dem Rasen gilt der Abpfiff der Verlängerung in Deiner Bücherei!

Die Fußball-Weltmeisterschaft ist beendet – und auch wenn das Turnier vielleicht kein echter weltmeisterlicher Knaller war, starten wir jetzt erst richtig durch! Leider steht bei allen großen Ereignissen, egal ob jetzt der Fußball-Sport oder in der Film- und Musikbranche, immer mehr der finanzielle Profit im Vordergrund als die Freude an der Sache. Egal. Unser Profit sind unsere treuen, zufriedenen Leser. Vor der großen Sommerpause geht unsere Bücherei-Saison ins absolute **Finale**. Während die Profis auf dem Platz geschwächelt haben, spielen wir für Euch die ganze Saison in der Meisterliga: Wir haben einen großen Teil Eurer **Wunschbücher** besorgt und die Regale mit vielen weiteren brandneuen, super spannenden oder auch lustigen Titeln vollgepackt! Dazu wurden Eure Lieblingsserien mit weiteren Titeln ergänzt.

Am Montag haben uns 18 Familien die „Bude“ eingerannt. Vielleicht lag der größere Ansturm nach der langen, heißen Sommerhitze an den kühleren Temperaturen. Über 20 von Euch Kindern sind mit vollen Taschen und einem fetten Grinsen nach Hause gegangen. Auch an alle anderen jungen Leser, holt Euch jetzt Euren Lesestoff für die Ferien, bevor wir in die Sommerpause gehen! In dem größten Andrang kam zufällig Rita vorbei und half außerplanmäßig, die zurückgegeben Büchertürme vom Schreibtisch wieder in die Regale einzusortieren, sonst hätte ich Euch hinter den Bücherstapeln auf dem Schreibtisch fast nicht mehr gesehen. Das macht richtig Freude und da bleibt man auch gerne länger, damit jeder seine Bücher für Zuhause findet.

Wir haben noch bis zum **Freitag, den 07.08.26**, für Euch **geöffnet**. Bis dahin könnt Ihr gerne kommen und Eure Urlaubslektüre abholen oder auch die wunderbaren Spiele ausleihen, die noch in unseren Regalen stehen. Die Spiele, in doppelter Ausführung vorhanden, hat Beate Betschler ausgesucht und mit den Erklär-Bären vorgestellt. Auch die ehemaligen Erklär-Bären dürfen gerne zum Ausleihen Eurer Spiele, der Bücher und Comics vorbeikommen. An alle Kinder und Jugendlichen geht ebenfalls die Einladung, dass Ihr Euch mit 3-4 Personen bei uns zum Spielen während der Bücherezeiten treffen könnt. Unsere Sommerpause in der Bücherei endet kurz vor den Schulferien, wir sind ab **Freitag, den 11.09.26, wieder für Euch da**. Bis dahin werden die noch bis jetzt ausstehenden neuen Buchtitel vorliegen. Diese werden Euch das Ende der Sommerferien großartig versüßen.

Natürlich stellen wir immer wieder erstklassige Romane und Krimis für die Eltern und allen weiteren Erwachsenen neu ein. Von daher, regelmäßiges Vorbeischauen lohnt sich. Nur nicht den Ball, ähm das Buch aus den Augen verlieren. Bei uns gibt es kein Abseits. Man erhält von uns, aus jeder Position, ein meisterliches Buch.

Nach den geruhsamen Sommerferien startet der Alltag meist wieder voll und trübelig, oder? Ferien vorbei, Wecker klingelt. Darum möchten wir nach einer kleinen Eingewöhnungsphase in Schule und Kindergarten Euch Kinder zu einem Nach-Urlaubs-Projekt einladen. **Am Freitag, den 25.09.26**, starten wir ab 16.00 Uhr, in der Büchereizeit einen Bastelnachmittag zum Thema: „**Schöne Urlaubsmomente verlängern. Werde Teil unseres Galerie-Projekts!**“. Bringt Eure Urlaubs-Abenteuer aufs Papier, damit die tolle Ferienzeit nicht so schnell in Vergessenheit gerät. Egal ob Strand, Berge, Freibad oder das gemütliche Bett zu Hause – male uns Dein schönstes Ferienerlebnis! Aus all Euren Bildern zaubern wir ein riesiges **Gemeinschafts-Kunstwerk, eine Collage**, die wir ganz groß in der Bücherei aufhängen. So bleibt der Sommer noch ein bisschen länger bei uns. Wenn die Ausstellung vorbei ist, bekommt natürlich jeder kleine Künstler sein Bild wieder mit nach Hause!

Auch erwachsene Leserinnen und Leser sind in unserer Bücherei herzlich willkommen. Wir laden Euch herzlich dazu ein, in gemütlicher Atmosphäre zu stöbern, neue Welten zu entdecken und unser vielfältiges Buchangebot zu genießen. Wir beraten Euch gerne.

**Das Bücherei-Team von Sommerhausen würde sich sehr über neue Hobby-Ermittler und Buchliebhaber freuen.**

**Bis demnächst!**

**Herzliche Grüße wünscht Euer Bücherei-Team Ralf, Rita & Denise**



### **Bücherei – Öffnungszeiten**

In den Räumen der Sparkasse, Hautstraße 21 A

**Regulär: Montag und Freitag, jeweils von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr**



## Kunst, Wein und Kultur



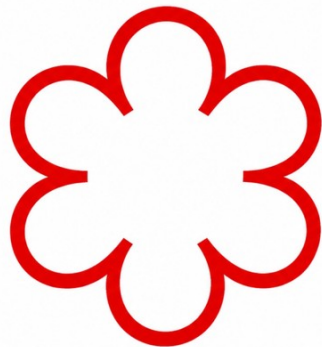
### Neues aus dem GenussOrt Sommerhausen

#### *Herzlichen Glückwunsch an das Restaurant Philipp*

In Sommerhausen entstehen mit viel Engagement, Kreativität und regionaler Verbundenheit kulinarische Erlebnisse auf höchstem Niveau. Sie sind zugleich eine wunderbare Bestätigung dafür, warum Sommerhausen den Titel „GenussOrt Bayern“ trägt.

Das **Restaurant Philipp** mit Sternekoch Michael Philipp erhielt 2026 bereits zum 22. Mal in Folge einen **Michelin-Stern**. Das ist eine exzellente Leistung und ein Zeichen für kontinuierliche Spitzenküche.

RESTAURANT  
**PHILIPP**



**1 MICHELINSTERN**

**22 JAHRE IN FOLGE  
2004 - 2026**



Im Bild von links: Heike Philipp, Michael Philipp und Liam Philipp

Wer die Familie Philipp einmal live in ihrem Element erleben möchte, dem legen wir einen Koch- und Genussabend in kleiner Runde sehr ans Herzen. In ca. fünf Stunden kann man die Kunst der feinen Küche und ihre raffinierten Kniffe kennenlernen. Natürlich darf die passende Weinbegleitung nicht fehlen.

**Tourist-Information Eibelstadt, Sommerhausen & Winterhausen**

## Jubilare

### *Wir gratulieren herzlich*

**Herrn Heinz Fuchs,**  
Maingasse 2,  
zur Vollendung des 70. Lebensjahres  
am **08.08.2026**



**Herrn Horst Guse,**  
Maingasse 17,  
zur Vollendung des 70. Lebensjahres  
am **15.08.2026**



**Eheleute**  
**Ruth und Hans Martin Oehler,**  
Hauptstraße 24,  
zum **Fest der Goldenen Hochzeit**  
am **20.08.2026**



**Herrn Edmund Brand,**  
Schulstraße 14,  
zur Vollendung des 71. Lebensjahres  
am **22.08.2026**



**Eheleute**  
**Gudrun und Erich Hager,**  
Ölspielstraße 6,  
zum **Fest der Diamantenen Hochzeit**  
am **26.08.2026**



**Herrn Hartmut Kreß,**  
Ochsenfurter Str. 30,  
zur Vollendung des 77. Lebensjahres  
am **27.08.2026**



Gemeindeverwaltung

## Vereinsnachrichten

SOZIALVERBAND

**VdK**

BAYERN

Ortsverband Sommerhausen



am **Donnerstag, 20. August 2026,**  
ab **18.00 Uhr**  
im **Schützenhaus Sommerhausen**

Hierzu ergeht **herzliche Einladung** an die Bevölkerung von Sommerhausen.

Anmeldung bis **spätestens**  
**Samstag, 15. August 2026**  
bei **Erhard Geiger – Tel. 09333 / 1060.**



## Kirchliche Nachrichten

**Evang.-Luth. Kirchengemeinde Sommerhausen und Eibelstadt**  
**Pfarrerin Irene Maier und Pfarrer Jochen Maier**  
**Hauptstr. 10**  
**97286 Sommerhausen**  
**E-Mail: [pfarramt.sommerhausen@elkb.de](mailto:pfarramt.sommerhausen@elkb.de)**  
**Tel. 09333-229**



**Zu folgenden Gottesdiensten laden wir sehr herzlich ein:**

**Sonntag, 2.08.** 9. So. n. Trinitatis

09.30 Uhr: Gottesdienst  
 St. Bartholomäuskirche Sommerhausen (Pfr./in Maier)  
 10.45 Uhr: Gottesdienst  
 Kreuzkapelle Eibelstadt (Pfr./in Maier)

**Mittwoch, 5.08.**

15.30 Uhr: Gottesdienst  
 Seniorenzentrum Eibelstadt (Pfr./in Maier)

**Sonntag, 9.08.** 10. So. n. Trinitatis

09.30 Uhr: Gottesdienst  
 St. Bartholomäuskirche Sommerhausen (Pfr./in Maier)

**Sonntag, 16.08.** 11. So. n. Trinitatis

09.30 Uhr: Gottesdienst  
 St. Nikolauskirche Winterhausen (Prädikantin Ingrid Schmidt)

**Sonntag, 23.08.** 12. So. n. Trinitatis

09.30 Uhr: Gottesdienst  
 St. Bartholomäuskirche Sommerhausen (Lektorin Angelika Krauß)

### GRUPPEN, KREISE UND KONZERTE

**mittwochs (wöchentlich)**

9.30 Uhr: Krabbelgruppe (für Kinder von 0-3 Jahren) im Gemeindezentrum  
*Sommerpause bis Mitte September! Nächstes Treffen wieder am 16.09.2026*

### Vorankündigung:

Am Wochenende 5./6. September feiern wir wieder unser traditionelles Dorffest auf dem „Roten Platz“ vor dem Gemeindezentrum. Am Samstagabend unterhalten uns wie gewohnt die „Sommerhäuser Musikanten“. Für Speis und Trank ist bestens gesorgt. Am Sonntag starten wir um 10 Uhr mit dem „Gottesdienst zum Bringen der ersten Trauben“, danach lädt der Obst-, Wein- und Gartenbauverein zu einem Umtrunk ein. Ab 12 Uhr bieten wir erstmals einen Mittagstisch an. Es gibt Braten oder Hähnchenschlegel mit Salaten. Danach wartet ein reichhaltiges Kuchenbuffet auf die Gäste. Auch eine Tombola soll es wieder geben.



*Pfarrerin Irene Maier und Pfarrer Jochen Maier mit dem Kirchenvorstand der Evang.-Luth. Kirchengemeinde Sommerhausen-Eibelstadt*

**Kath. Kirchengemeinde St. Nikolaus  
Eibelstadt mit Sommerhausen  
und Winterhausen**

**Gottesdienstordnung vom 02.08.2026 mit  
30.08.2026**

**Sonntag, 02. August - 18. SONNTAG im  
JAHRESKREIS**  
09.30 Uhr **MESSFEIER für die  
Pfarrgemeinde**

**Mittwoch, 05. August - Weihetag der Basilika  
S. Maria Maggiore**  
15.30 Uhr **EVANG. GOTTESDIENST im  
Seniorenzentrum**

**Freitag, 07. August - Hl. Xystus II., Papst und  
Gefährten, Hl. Kajetan**  
09.15 Uhr **KRANKENKOMMUNION**

**Sonntag, 09. August - Hl. THERESIA  
BENEDICTA vom KREUZ  
(Edith Stein)**  
09.30 Uhr **MESSFEIER für die  
Pfarrgemeinde**

**Samstag, 15. August - MARIÄ AUFNAHME in  
den HIMMEL**  
09.30 Uhr **HOCHAMT mit Segnung der  
Würzbüschel**

**Sonntag, 16. August - 20. SONNTAG im  
JAHRESKREIS**  
09.30 Uhr **MESSFEIER für die  
Pfarrgemeinde**  
13.00 Uhr **FEIER der TAUFE: Annelie  
Kaiser und Anton Günther**

**Samstag, 22. August - Maria Königin**  
18.00Uhr **VORABENDMESSE**

**Sonntag, 23. August - 21. SONNTAG im  
JAHRESKREIS**  
03.45 Uhr **AUFBRUCH FUßWALLFAHRT  
nach Dettelbach**  
03.45 Uhr **Wallfahrt nach Dettelbach**  
09.00 Uhr **WALLFAHRTSAMT in der  
Wallfahrtskirche Dettelbach**  
17.00 Uhr **FEIERLICHE EINHOLUNG der  
Dettelbach-Wallfahrer**

**Sonntag, 30. August - 22. SONNTAG im  
JAHRESKREIS**  
09.30 Uhr **MESSFEIER für die  
Pfarrgemeinde**

**Eibelstadt**

**Mittwoch, 5. August '26 - 15.30 Uhr**  
Evangelischer Gottesdienst im Seniorenzentrum

**Freitag, 7. August '26 - 9.15 Uhr**  
Krankenkommunion

**Samstag, 15. August '26 - 9.30 Uhr**  
Hochamt mit Kräuterweihe

**Samstag, 22. August '26 - 18.00 Uhr**  
Vorabendmesse

**Sonntag, 23. August '26 - 3.45 Uhr**  
Aufbruch Wallfahrt nach Dettelbach

**Sonntag, 23. August '26 - 9.00 Uhr**  
Wallfahrtsamt in Dettelbach

**Sie erreichen:**

**Pfarrer: Tobias Fuchs**

**Telefon: 0931/708165**

**Mail: [tobias.fuchs@bistum-wuerzburg.de](mailto:tobias.fuchs@bistum-wuerzburg.de)**

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros Eibelstadt:**

**Mo., Mi. und Fr. von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr**

**Do., von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr**

**Telefon: 09303/2223**

**Mail: [pfarrei.eibelstadt@bistum-wuerzburg.de](mailto:pfarrei.eibelstadt@bistum-wuerzburg.de)**

*Weitere Termine und Informationen unserer  
Pfarrei sowie der gesamten Untergliederung  
Würzburg Süd finden Sie im Pfarrbrief.  
Dieser liegt in unserer Pfarrkirche aus.*

Foto: Michael Tillmann



Der Gedenktag der heiligen Monika (Gedenktag: 27. August) erinnert uns an die Liebe dieser Frau, an ihr inständiges Gebet, das zumindest zwei Menschen zum Guten verändert hat: ihren Mann Patricius und ihren Sohn Augustinus (Gedenktag: 28. August), deren Taufe sie noch erlebte. Ihre Größe zeigt sich in ihrer gläubigen Beharrlichkeit – ein Zeugnis des frühen Christentums. In seinen „Confessiones“ schreibt der heilige Augustinus, dass er die Stimme Gottes, die durch seine Mutter Monika zu ihm drang, nicht verstanden habe und nicht hören wollte. „Aber in meiner Mutter Brust hattest du bereits begonnen deinen Tempel zu bauen, und Grund gelegt zu deiner heiligen Behausung.“

***Sich aufmachen -  
einander begegnen -  
gestärkt weitergehen***

**Am 23. August 2026 wallen  
wir nach Dettelbach  
Wer geht mit?**

Seit vielen Jahrhunderten, **erst-  
mals erwähnt im Jahr 1628, also  
vor 398 Jahren**, pilgern Eibelstad-  
ter Bürger zum Gnadenbild nach  
Dettelbach.

Für viele Eibelstadter war und ist es  
ein Höhepunkt im Jahreslauf, an der  
Wallfahrt teilzunehmen.



**Am Sonntag, 23. August '26** ist es  
wieder soweit: dann machen sich  
Christinnen und Christen aus Eibelstadt  
- begleitet von der Stadtkapelle  
und unterstützt von der Freiwilligen  
Feuerwehr - auf den Weg zur  
schmerzhaften Mutter von Dettelbach.

Beginn der Wallfahrt ist **um 3.45 Uhr**.  
Treffpunkt ist wie gewohnt die  
Stadtpfarrkirche.

Gegen 8.15 Uhr wird Dettelbach  
erreicht.

Nicht wenige Eibelstadter, die aus  
gesundheitlichen Gründen den Wall-  
fahrtsweg nicht mehr laufen können,  
empfangen an der Wallfahrtskirche die  
Wallfahrer und feiern mit ihnen gemein-  
sam das Wallfahrtsamt  
**um 9.00 Uhr**.

Nach einer Mittagspause wird um  
12.30 Uhr der Rückweg angetreten.  
Verwandte und Freunde begrüßen  
die Wallfahrer mit Blumensträußen,  
wenn diese nach einer 42 km langen  
Wallfahrtsstrecke glücklich und erfüllt  
in die Stadtpfarrkirche einziehen.

**Sind Sie dieses Jahr dabei ?**

**Sonntag,  
23. August**

Start 6.15 Uhr  
an der Mariensäule  
am Marktplatz  
von Eibelstadt  
nach Dettelbach

**Fahrrad-  
Wallfahrt**

Eibelstadt  
Randersacker  
Gerbrunn  
Rottendorf  
Effeldorf  
Bibergau  
Dettelbach

Wir laden Sie herzlich zu unserer Fahrrad-Wallfahrt von  
Eibelstadt nach Dettelbach ein! An 4 Stationen wollen wir  
gemeinsam beten, singen und dabei die Wallfahrt erleben.

In Dettelbach angekommen, treffen wir auf die Fuß-Wallfahrer  
aus Eibelstadt, die uns voraus gegangen sind.  
Der gemeinsame Gottesdienst um 9.00 Uhr in der  
Wallfahrtskirche „Maria im Sand“ bildet den feierlichen  
Abschluss unserer Rad-Wallfahrt.

Der Rückweg nach Eibelstadt kann dann im eigenen Tempo und  
persönlichen Streckenverlauf angetreten werden.

Jeder Radfahrer ist eigenverantwortlich unterwegs.  
Ich freue mich auf eine gemeinsame Wallfahrt mit Ihnen!

Anmeldung bei Irene Neis  
Tel.: 09303/990990 (ab 19.00 Uhr)  
oder auch gerne spontan  
am 23.08.26 um 6.15 Uhr.

Pfarrei  
St. Nikolaus Eibelstadt

## Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

### Zusatzversorgung beantragen

**Wer in der Land- und Forstwirtschaft als Arbeitnehmer rentenversicherungspflichtig beschäftigt war, kann bei der Zusatzversorgungskasse eine Ausgleichsleistung beantragen.**

Voraussetzung dafür ist, dass eine Rente aus der gesetzlichen Rentenversicherung bezogen wird und das 50. Lebensjahr am 1. Juli 2010 vollendet war. Zudem muss für die letzten 25 Jahre vor Rentenbeginn eine rentenversicherungspflichtige Beschäftigungszeit von 180 Kalendermonaten (15 Jahren) in der Land- und Forstwirtschaft bestanden haben. Personen aus den neuen Bundesländern müssen außerdem nach dem 31. Dezember 1994 mindestens sechs Monate in einem land- oder forstwirtschaftlichen Betrieb rentenversicherungspflichtig gearbeitet haben. Auch ehemalige Beschäftigte, die keinen Anspruch mehr auf die tarifvertragliche Beihilfe des Zusatzversorgungswerkes haben, können einen Antrag stellen.

Die maximale Leistung beträgt monatlich 80 Euro für Verheiratete und 48 Euro für Ledige. Anträge können bis zum 30. September 2026 gestellt werden. Dies ist aber nur dann maßgebend, wenn bereits eine gesetzliche Rente vor dem 1. Juli 2026 bezogen wurde. Wird der Antrag später gestellt, gehen die Leistungsansprüche vor dem 1. Juli 2026 verloren. Fragen beantwortet die Zusatzversorgungskasse unter der Rufnummer 0561 785179-00 oder per Mail an [info@zla.de](mailto:info@zla.de) sowie per Fax an 0561 7852179-49. Nähere Information stehen auf der Internetseite [www.zla.de/beitrag](http://www.zla.de/beitrag).

**SVLFG**

Anzeige

## ***Ihre Profis für schöne und preiswerte Drucksachen***

**Beratung → Entwurf → Gestaltung → Druck**  
von Briefbogen, Visitenkarten, Flyern, Prospekten,  
Vereinszeitungen, und und und .....

**PHYLOKARTE** PRINT GmbH

Klosterhof 4 · 97299 Zell  
Telefon 0931 / 46 30 80 · Telefax 0931 / 46 48 18  
eMail: [info@phylokarte.de](mailto:info@phylokarte.de)  
internet: [www.phylokarte.de](http://www.phylokarte.de)

Vereinbaren Sie einen Termin mit uns, wir arbeiten gerne für Sie und beraten Sie auch vor Ort.



Wollten Sie schon immer mal eine Beilage im Mitteilungsblatt schalten und damit jeden Haushalt erreichen? Das ist möglich, auch für jeden Ort getrennt!

Fragen Sie uns, wir beraten Sie gerne!